

nak vissza nem adja; nem fogja, a gyermekek fogékony lelkébe az ördög konkolyát hinteni; mert 1. Önmaga is irózik tőle; 2. ismeri az Ur Jézus erős mondását: jai a botránkoztatónak „Jobb neki, ha malomkő köttetik a nyakára és a tengerbe vettetik, mintsem megbotránkoztatson egyet a kisderek közül.” (Luk. 17. 1); félne a hazugságtól, csalástól s más cégeres bűnöktől, mert szt. hite tanításából tudja, hogy ezek illetlenek egy keresztény kátholikus emberhez; s ha elkövette majd keservesen kell éretlül lakolnia. Mindenesetre az orvoslást a gazdának magukon kell kezdeniük. Hiába parancsol valaki oly dolgot, minek ellenkezőjét éppen önmaga bizonygatja tettével „Piscis a capite foetet”. (Féjtől szagosodik a hal) mondja a közmondás.

Gyakran hallhatók a sohajok: haj! nem így volt régen; jobb volt a cselédség, jobb világot éltünk. Ki tagadná? Igaz. Csakhogy, akkor más volt ám a gazdaközönség is. Vallásos, jámbor keresztény élet tükröződött le a gazda életéről is; élt szívükben a szeretet, méltányosságérzele; ezzel vonzott, hatott, s e hatás látszott is.

Ma felvilágosodtunk, megmodernizálódunk, de nem a becsületesség, jámborságban, hanem a gonoszságban, bűnökben furlingos csalásokban.

Régebben családnyitva evés előtt és után az asztali áldást cselédjeivel, gyermekeivel egyetemben megérezte; este a szentek életéből felolvasott nekik, üdvös tanácsokban részesítette; a háziasszony nemcsak arra figyelt, hogy a szolgáló vajjon kiséperte-e a folyosót, konyhát, hálósobát; hanem gondja volt arra is, hogy cselédje végezze el a husvéti gyónást; vagy vasárnapon hallgasson szt. misét, prédikációt, az esteli találkák helyett valami mást, így pld. varni szőni tanítsa stb.

Állításom nem légből kapott. Tessék megkérdezni a régi kor szülötteit s igazat adnak nekem. Talán olvasóim közül többen azt fogják mondani: ez ósdi felfogás, füstrel velem. Ma a modern szellem ilyet nem tűr meg. Igaz, hogy ez a régi felújítása, de vajjon nem régi-e a mai modern felfogás? Vajjon nem volt-e meg ez az istentelen, uralmat nehezen tűrő felfogás a rómaiaknál, görögöknél? Miért ne támaszthatók hát fel az isteni jó, amikor a régi romlottságot oly éleszeretettel karoljuk fel? Aki tehát e tekintetben segíteni akar magán, tessék az elveket családjában megvalósítani.

S mivel úgy hiszem minden gazda akarja így csinálni, fogjon hozzá a munkához és saját jól fel-

fogott érdekében tegye meg azt, amit józan esze belát és helyesel.

Ez különben nem valami új találmány, a régieket csak felelevenítése. Tiszteletük őseinkről ránk maradt hagyományokat, emlékeket. Ez is ilyen. Tehát kegyetlen az ósdi iránt az, aki ezt elhanyagolja. Különben ha új volna is, mint célra vezető elvet nem szabad sutbadobni. Meg kell próbálni, ha vajjon beválik-e? Az elv próbaköve a gyakorlat. Ha kiállja a tűzpróbát s beválik, sokat nyerünk vele; ha nem semmit sem veszítünk vele.

Meg vagyok győződve, hogy az első fog megvalósulni.

(Gyulafehérvár.)

Kicsid Béla.

Gazdasági egyesületi közgyűlés.

„Kézdivásárhely és vidékének gazdasági egyesülete” f. évi január hó 28-án d. e. 10 órakor tartotta meg évi rendes közgyűlését Kézdivásárhelyen az árvaháznál. Dr. Sinkovits Ottó elnöki megnyitójában kegyeletesen emlékezett meg a múlt év őszén váratlanul elhunyt egyesületi ügyészéről, dr. Bánffy Zsigmondról, a ki az egyesület megalapításában, működésében nagy tevékenységet fejtett ki, s a kinek halála pótolhatatlan veszteség az egyletre. Indítványára a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy dr. Bánffy Zsigmond érdemeit és emlékét jegyzőkönyvileg megörökítik. Megemlékezett még elnök a múlt évben elhunyt egyesületi tagokról, és áttérték a napirendre.

Elsősorban Zajzon Sándor tette meg jelentését az egyesület múlt évi működéséről. Az egyesület működését híven tartalmazó, szépen és érdekesen megírt titkári jelentést lapunk jövő számában közölni fogjuk. A gazdasági egyesület működése megérdemli a közönség érdeklődését, azért főképp a gazdaközönségnek figyelmébe ajánljuk.

Titkár jelentése végeztével, nagy elfoglaltságára hivatkozva, állásától való lemondását bejelenti, azonban a közgyűlés, Szűcs Károly és Nagy Károly felszólalásai után bizalmát nyilvánítván, felkérte Zajzon Sándor titkár szándékának megváltoztatására.

Ezután Szűcs Károly pénztárnok tette meg jelentését. Bevétel volt a múlt évben 2805 K. 15 fill. Kiadás pedig 2631 kor. 27 fillér, maradvány tehát 144 K. 56 f. Ezenkívül az egyesületnek 1000 kor. tőkéje van. Az állam 400 korona segélyt adott a

mult évben. Eperjesi Albert jegyző felolvasván a számvizsgáló bizottság: Timár Mihály, Balogh János és Györbiri Gergely jelentését a számadások megvizsgálásáról, a jelentés alapján a közgyűlés pénztárnoknak a felmentvényt megadja, működéséről köszönetet szavaz, ugyancsak a számvizsgáló bizottság tagjainak is. A jövő évre a számvizsgáló bizottság tagjaiul ugyanazok lettek kiküldve.

Az igazgató választmány javaslatát az ez évi költség irányzatra vonatkozólag a közgyűlés változatlanul elfogadta 725 korona bevétellel szemben 1630 korona kiadással. Fedezetlen tehát 905 korona kiadás, melyre az egyesület államsegélyt kér.

Nagyobb vitát és hosszabb megbeszélést idézett elő a folyó évi működési tervzet megállapítása. Elfogadták az előterjesztett programot a következőkben: gazdakörök további szervezése, egy 20—25 holdas mintagazdaság, továbbá gyümölcs-, és zöldség mintá telep beállítása, gyümölcs, termény és gabona értékesítés előmozdítása és ezekből kiállítás rendezése, ugyancsak állatképzés megtartása, baromfi és méhtenyésztés előmozdítása kiosztás által, gazdasági előadások és kirándulások rendezése, végül a len és kender termelés előmozdítása s az állattenyésztés emelése. Az előterjesztett programba felvették még a következőket:

Dr. Dienes Ödön indítványára kimondták a közgyűlés, hogy a selyemtermelésnek Háromszék-megyében leendő nagyban meghonosítására a kezdő lépéseket megteszi, illetve ezt a programba felveszi.

Dr. Sinkovits Ottó indítványára felvették a működési tervbe magabab keményítő tartalmu burgonya fajok terjesztését, Bardócz Mihály indítványára pedig nemes takarmányrépa mag beszerzését és terjesztését;

Györbiri Ignác indítványára pedig kimondták, hogy az állami mének szétosztásánál ezentul az egyesület képviselteti magát, és elfogadják Fülöp Simon indítványát egy gabonarakár létesítése iránt s erre nézve a választmány utasított, hogy annak szövetkezeti uton leendő létesítésére a lépéseket tegye meg.

Ezután dr. Bánffy halálával megüresedett ügyési tisztségre dr. Balogh Vendel választott meg.

A martonfalvi és a szentkatolnai gazdakörök évi jelentéseinek felolvasása után Zajzon Sándor indítványát egy földmives iskola létesítése iránti kezdőlépések megtételére, a közgyűlés a választmány-

T Á R C A.

A Háromszék-megyei „Erzsébet” árvaleányház egy éve.

— Dobay János titkári jelentése. —

(Folyt. és váge.)

Intézetünk nem csak a lét fentartás feltételeit adja meg árváinak, hanem gondoskodik azoknak szellemi kiképzéséről is, kinek kinek tehetségei és hajlamai szerint megadván mindazon ismereteket, melyek kenyerük megkeresésére szükségesek.

Az intézet 60 növendéke közül 32 járt a helybeli állami elemi iskolába, 3 a polgári leányiskolába és 25 az intézettel kapcsolatos női-ipar iskolába.

Ezen utóbbiak közül 5 volt a gépipari és himző, 10 a fehér varró, 5 a szabászi és 5 a gazdasági szak osztályba. Bejáró tanuló volt 16, összesen tehát ben tanultak 41-en, kik közül 12 éves volt 12, 13 éves 9, 14 éves 10, 15 éves 9 és 16 éves 1. Tanulmányait kitűnően végezték 13-an, jelesen 18-an, jól 9-en és elégségesen 1. Az évi záró-vizsga június 21-én tartott meg a szokásos ünnepséggel és ezen alkalommal az árvák 1130 darab mánakjából igen szép kiállítást rendezett az igazgatóság.

Az árvák belső élete egészen családias. Közös szabályok, közös étkezés, közös munkálkodás és közös lakás tartják össze a növendékek kicsiny társadalmát. A szabályok gondoskodnak kinek kinek állandó elfoglaltatásáról s a rendszeres munka, a játék idővel váltakozva, biztosítja az árvák testi és lelki épését és jóllétét.

A növendékek ruházata az intézetben készül. Az árvák végzik az összes háztartási teendőket, a

28 szoba surolását, naponkénti takarítását, az összes mosást, főzést, sütést és ezenkívül erejükhez mérten segítkeznak a kerti és mezei munkáknál is, miket mindig a legszivesebben és teljes készséggel teljesítenek.

Igen szép és díszes dolognak tartom, hogy az intézet igazgatósága még az árvák kilépése után sem veszi le gondját róluk, hanem szerető figyelemmel kíséri életük folyását s azután is megtesz mindent, hogy megboldogulásukat elősegítse s különösen azon árvák, kiknek családjába nincs, egészen az igazgató gondozása alatt állanak. Így a múlt évben is 16 elhelyezett növendék állott az igazgató felügyelete alatt. Elhelyezett árváink ellen erkölcsi-ség vagy megbízhatóság tekintetében kifogás nem merült fel. Évenként 50—100 megkeresést kapunk az ország minden részéből család leányokért, de a csekély létsám miatt a keresletnek csak igen kis részben tehetünk eleget.

Az intézeti árvák egészségi állapota a múlt évben elég kedvezőnek mondható s igen jóteknony hatással volt árváinkra az, hogy 20-as csoportokban falváltva, a kovásza-vajnafalvi Irmakban üdülhettek. Haláleset egy sem fordult elő. A nem ragályos betegek az intézetben, a ragályos betegek pedig a Rudolf-kórházban ápolattak. A kórházban 17 árva 147 napig ápolatott s ezek után a gyógykezeléseket az államkincstár megfizette.

A növendékek feletti évenként kétszer egészségügyi vizsgálatot tart az intézet buzgó tevékeny orvosa Dr. Szini Gyula ur s ezen alkalmakkor az árvák sulya és nagysága is felmerítik s a vizsgálati naplóba feljegyeztetik, hogy kinek-kinek testi fejlődése vagy visszamaradása szám szerűleg ellenőrizhető legyen.

Intézetünk igazgatósága kegyeletos szeretettel ápolta árváink szívében a hála érzetét, mindazok

iránt, kik az árvaház létesítése körül nagy érdemeket szereztek. Ezen érzés nyilatkozott meg azon megható szép ünnepélyben, melylyel árváink mult év november 19. dicsőséges emlékű Erzsébet királynék emlékét ünnepelték, mely alkalommal szép és díszes közönség vett részt. Ugyanezen alkalommal kellett volna a férjhez ment árvák részére Háromszék-megyei alapítványának kamataiból a szokásos jutalmakat kiosztani, de mivel jelentkező nem volt, ez elmaradt.

Gyász ünnepet rendeztünk elnök-báróné édes atya és testvérei elhalálozási napjának évfordulóján s minden alkalommal kegyes imákkal fordultak árváink az eget urához, életet és felgyógyulást kérve a mi nemes elnök-báróné számára.

Ezeket kívül hazafias ünnepeket rendeztünk március 15., április 10. és október 6. an.

Karácsony előestéjén megtartottuk a szokásos Karácsony-fünnepet, mely alkalommal árváink nagy öröme sok ajándék tárgy osztott ki, elnök-grófnő és más jólelkű emberek adományából.

Nagy örömet szerzett árváinknak elnök-grófnő mult év szeptember 4-én, midőn az összes növendékeket kivitette zabolai kastélyába s ott megvendégezte.

Ezekben jó formán minden elmondottam, mi intézetünk belsőlete nézve érdekel birhatott és most rátérek az intézetben létesített női ipari iskola ismertetésére. Ezen iskolának főcélja az lenne, hogy mindazon leányoknak, kik a polgári iskolát végezték, megadja a női ipar körébe vágó mindazon ismereteket, mikre kivétel nélkül minden nőnek szüksége van. Ezen iskolának jótékony hatása már is mutatkozik, mert több növendéke működik már mint önálló nőiszabó és iskolánkban nyert képessége által biztos kenyérkeresett szerzett magának. Örömmel jelenthetem, hogy ezen iskola mellé beállított női-ruha varró intézet kitűnő hírnévnek örvend s alig

hoz utasította, illetve megbízta dr. Diénes Ödön felszólalása után, hogy e kérdést tanulmányozza és a jövő évi közgyűlésen erre nézve tegyen előterjesztést. Izzel a közgyűlés véget ért.

NAPI HIREK.

— **Személyi hír.** Fejér Károly, kir. ítélőtáblai bíró, kaszinónk érdemes elnöke február 3-án 3 havi üdülésre feleségével Olaszországba utazott.

— **Veglegesítés.** A vallás- és oktatásügyi miniszter Balázs Mártonné Tauber Róza és Lukács Vilmosné Molnár Eszter kézdívasárhelyi áll. polg. leányiskolai ideiglenes minőségű tanítóknak jelen állásukban véglegesítette.

— **A kaszinóból.** A kézdívasárhelyi kaszinó választmánya febr. 2-án este 5 órakor rendes ülést tartott, Fejér Károly kir. táblai bíró elnöklése alatt. A választmány tárgyalta az 1905. évi számadást, az 1906-ik évi költségelirányzatot; napirendről levette a tartalékalapra vonatkozólag mult ülésben tett indítványt, azon oknál fogva, mivel a kaszinó tőkéjének nagyobb része ugyanis tartalékalap jellegével bíró elidegeníthetetlen vagyon. Elhatározta több értékes bűtör beszerzését; új tekeasztalt hozatván, a játékszabályzatot módosította; visszaélések megakadályozása céljából kimondta a szabályok értelmében, hogy eventul nemtagok csak a vendégnek biztosított jogokat élvezhetik s allandóan nem használhatják a kaszinót; az egyetemeket hallgató ifjúság jövőre, az alapszabályok megtartásával, csak a titkár által kiadandó látogatási igazolvány alapján s csakis szünetidőben élvezhetik a kaszinó jövedelmeyeit. A könyvtárosokat utasították a hosszabb idő óta künnlevő könyvek záros határidő alatti beadásának keresztülvitelére. Új tagokul fölvette a választmány: Dr. Keresztes Ede ügyvédet és ifj. Söfalvi Fülöp Ferenc ügyvédjelöltet; törülte a tagok sorából az elhalt Dr. Szini Gyula választmányi tagot s tudomásul vette Balázs Ferenc kilépését s János Dezső eltávozását. A közgyűlés tárgysorozatot megállapítván, annak idejéül február 11-ikét (vasárnap) d. u. 3 óráig tűzte ki. Végül szigorú határozatot alkotott azon taccal szemben, aki a kaszinó lapjait alapszabályellenesen hazahordozza s ezáltal másokat jogaik élvezetében akadályoz.

— **A Rudolf-kórház igazgatósági üléséből.** A kézdívasárhelyi és vidéki „Rudolf-kórház” igaz-

gatósága jan. 31-én rendkívül népes ülést tartott Dr. Török Andor polgármester elnöklése alatt. A 24 ig. tag közül jelen voltak 20-an. Az igazgatóság ülését Dr. Török Andor elnök a kórház váratlanul elhunyt igazgató főorvosa: Dr. Szini Gyula elmentálisával nyitotta meg. A veszteség és őszinte részvét meleg hangján emlékezett meg az elhunyt-ról; behatóan, szépen méltatta azon munkásságot, melyeket a Rudolf-kórház fejlesztése, mai nivójára emelése érdekében egy hosszú évtizednél nagyobb idő alatt igazi odaadó ügyszerezzettel kifejtett s a melylyel mintegy élete céljául tűzte ki a kórház modern alapokon való kiépítését. Bejelentette, hogy az igazgatóság nevében külön grászjelentésben tudatta az intézet Dr. Szini halálával ért nagy veszteséget, hogy ravatalára koszorút helyezett, s az ig. részvétét küldöttségileg kifejezték a gyászoló családnak. Az igazgatóság mély megilletődéssel hallgatta az elnök megemlékezését, a tett intézkedéseket jóváhagyó tudomásul vette s az elhunyt-nak a kórház emelése körül szerzett kiváló érdemait jegyzőkönyvében megörökíteni határozta s egyben a boldogult buzgó munkásságát méltatásul, é demei elismerésül a temetési költségekhez hatzással koronát utaltványozott ki. A napirend során az igazgatóság jóváhagyta azon elnöki intézkedést, hogy a közgyűlés az igazgató főorvosi teendők végzésével Dr. David János és Dr. Tóth József osztályorvosokat az adminisztrációs teendők végzésével Dobay János ügyvezetőt bízta meg. Az 1906. évi költségvetés összeállításával Dr. Török Andor, Dobay János, Stocker Antal, Dezső Balint, Benkő Lajos és Vajna Károlyt, az építkezés vezetésével a két orvos, ügyvezető, jegyző és pénztáros melle Stocker Antal, Benkő Gyula és Kovács János bízta meg s elvben kimondotta, hogy öt korszak alá — földdel való töltés helyett rakthelyiségeket ohajt építtetni s e tekintetben költségvetés készítésére vállalkozókat felhívja. Azon jelentésre, hogy az új épület fedésére beszállított eternit-pala elfogadhatatlan minőségű, az igazgatóság sürgős intézkedésre utasította az építési bizottágot. A kórházhoz szükséges mindenféle fogyasztási cikkeknek nyilvános árlejtés útján való beszerzésére ügyvezetőt, orvosokat, pénztarost, és Baló László s Benkő István biz. tagokat kérte föl. Elhatározta továbbá az igazgatóság a kórházi személyzet részére egy ház szabály készítését, melylyel ügyvezetőt és 2 orvost bízta meg; kimondotta egy 260 K. értékű kötszert stb. fertőtlenítőgép beszerzését s Balácska Ignác gondnok lemondását nem fogadván el, buzgósga jutalmául évi fizetését 120 koronával fölemelte. Végül meg több folyó ügyet intézett el az igazgatóság majdnem 3 óráig tartó tanácskozása alatt.

— **Köszönetnyilvánítás.** Fogadják mindazon rokonok, jóbarátok és ismerősök, kik felejtethetetlen fiunk: Szabó Gyula végtiszességtételen megjelentek e ezáltal mély bánatunkban nagy fájdalomunkat enyhítették a nyilvánosság terén kifejezett hálás

köszönetünket azon óhajunk kíséretében, hogy a Mindenható óvja meg hasonló csapástól családjaikat. Kézdívasárhely, 1906. febr. 3. Szabó Samu és neje Jancsó Mária.

— **Az „Iparos Ifjúsági Egyesület”** február 10-ikén Kézdívasárhelyen a Vigadóban, 1/2-ad részben az éhező tanulók „Napközi Otthona” javára, álarcos táncvigalmat rendez. A jótékonyokra való tekintettel szívesen ajánljuk a sikeresnek ígérkező táncvigalmat a mulatni szerető közönség támogatásába.

— **Állatok kímélése.** A gazdákat és iparosokat érdeklő következő miniszteri leiratot vettük vármegyénk főispánjától: „Miatán az állati bőrök az ipari feldolgozás alkalmával a sütvással való ok-szerűtlenül alkalmazott bélyegzés, ostoresapások következtében előálló bőr hegy helyek, valamint a bőrök lefejtése közben okozott vakvátságok folytán egyes részeken használhatatlannokká válnak s ennélfogva értékükben tetemesen csökkentetnek. Ugy saját érdekéből valamint hazai iparunk fejlődése érdekében, sütvással faron, vagy combon alkalmazott bélyegzés helyett, hamir az ilyenmü bélyegzés részkép elhagyható nem volna, azt az állatot szarván, esetleg a bőrök e téktelenebb nyakrészén eszközölje, továbbá, hogy a kíméletlen szijostorosapások, valamint lefejtés alkalmával a bőrök megvágását lehetőleg kerülje. Budapest, 1906. január 14. A miniszter megbízásából: Lestyánsky s. k. miniszteri tanácsos.”

Piaci árjegyzék 1906. február hó 1-én.

Buza, tiszta, mmászája	15	kor.	50	fillér.
közepes	15	”	—	”
Rozs	12	”	40	”
Árpa mmászája	11	”	50	”
Törökbuza	12	”	60	”
Zab	18	”	80	”
Borsó literje	—	”	19	”
Lencse literje	—	”	58	”
Paszuly	—	”	81	”
Kása köles literje	—	”	30	”
Burgonya hektoliterje	2	”	60	”
Marhahus kilogrammja	1	”	04	”
Sertéshus	1	”	20	”
Berbécsus	—	”	64	”
Szalma mm.	4	”	—	”
Széna mm.	8	”	—	”
Ökör párja	350—450	”	—	”
Tehén	200—300	”	—	”
Ökörbőr	30	”	—	”
Tehénbőr	28	”	—	”
Faggyuygertya kilogr. ja	—	”	84	”
Faggyu nyers mm.	50	”	—	”
Tüzifa 1 □ m.	8	”	—	”
Malac darabja	5—7	”	—	”
Liba párja	5	”	—	”

képes a mindenünnen összetörlődő megrendeléseknek eleget tenni. De bármily jó hírnévnek is örvend iskolánk, még sem részeseül a polgári osztály részéről oly pártfogásban, minőt megérdemelne és ez így lesz mindaddig, amíg sok keserves csalódás és az eltévesztett pálya felett érzett keserűség után meg nem semmisül azon beteges képzelődés, mely minden polgári iskolát végzett leány szívét eltölt, hogy egyetlen üdv és boldogság csak a tanítónői pályán keresendő. Nálunk manapság minden leányka tanítónő akar lenni s fiatal hölgyeink rajonként lepik el a képezdékét, hogy évek múlva szaporítsák a szellemi proletariustok amugy is nagy számát és dehogyan gondolának arra, hogy szemük előtt van egy jó iskola, melyben olyan ismereteket szerezhhetnek a mik minden viszonyok között biztos existenciát nyújtanak, mert bátran elmondhatjuk, hogy mindig többet ér egy dolgos munkás, jó házinő, mint állás nélkül maradt tanítónő.

Hálásan kell megemlékeznem itt a kereskedelmi miniszter urról, ki igazán atyailag gondoskodott női ipari szakiskolánkról s támogatását sob. sem vonta meg tőlünk. Még meg kell jegyezni azt is, hogy iskolánk anyagilag is elég jól bevált, mert tandíjakban körülbelül 700 koronát jövedelmezett, jöllehet a tanulók egy része egész vagy fél tandíj mentességgel vétetett fel.

A tisztelt közgyűlés előtt tudva van, hogy néhány évvel ezelőtt egy kis gazdaságot állítottunk be részint azon célból, hogy az árvák a szükséges gazdasági ismereteket is megszerezhessék, de másfelől azért is, hogy a növendékek élelmezése zavarosabb kerüjön. Ez a gazdaság évről-évre igen szép hasznót tüntet fel s így volt az a mult évben is. Az összes befektetési tőke 31152 korona 36 fillér. Ennek 4%, megint más tőkénk átlag jövedelmeznek 1246 korona 10 fillér. Ezzel szemben a gazdaság

2359 korona 54 fillért jövedelmezett, tehát a munkálkodásunkért járó haszon 1113 korona 44 fillér. Ezen eredmény megnagyatthat minket arról, hogy befektett tőkénket igen jó helyre helyeztük el.

Itt hálásan kell megemlékeznem a székely ki-rendelésgről s különösen annak vezetője Koos Mihály miniszteri titkár és Benkő Pál szaktanár referens urakról, kik gazdaságunk fejlesztése érdekében a legnagyobb készséggel mindig és mindent megtettek.

Még csak annyit kívánok megjegyezni, hogy az intézet személyzetében csak annyi változás történt, hogy Pál Mariska okleveles munkamesternek személyében új tanerőt nyertünk, ki kitűnően tölti be helyét.

Ezeknek elmondása után be is fejezhetném jelentésemet, ha a mult évben elért sok oldalu eredmény arra nem késztetne, hogy régi szép szokásainkhoz híven, megemlékezzem azokról, kik ezen eredményt létre hozták.

Elnök grófnőn kívül, kinek az intézet körüli nagyszabású tevékenységét mai jelentésem elején méltattam, első sorban az intézet nagyérdemű igazgatóját Nagy Károly urat kell kiemelnem, ki több mint 30 éve vezeti az intézetet nagy bölcsességgel, nagy tudással és példás odaadással. Ezt az intézetet, melyet az emberbaráti szeretet alkotott, az ő nagy forgalma s az ő emberszerető lelke emelte azon magas színvonalra, melyen jelenleg áll. Fejezzük ki neki most is — miként évek hosszú során mindig tettünk — a mi legteljesebb elismerésünket s kívánjuk neki hogy az Isten sokáig éltesse intézetünk további fejlesztésére.

Hűséges segítő társa volt nagy munkájában Nagy Károlyné árvaanya, ki szintén sok éven át vezette nagy szakismerettel és odaadással az inté-

zet háztartását. Erdemei felett való elismerésünket foglaljuk jegyzőkönyvünkbe s fejezzük ki elismerésünket az intézet többi vezetőinek, ugymint Nagy Emilia, Nagy Sára, Gáspárek Róza, Pál Mária és Czizler Teréznek a mult évben elért eredményekért.

Fejezzük ki elismerésünket az egyesület vezető tisztviselőinek, ugymint id. Tóth Istvánné alelnök, Vajna Károly, Nagy Gerőné és Benkő Irén jegyzőkné és a számvizsgálóknak: Baló László, Kis Károly és dr. Balogh Vendel uraknak és az intézet nagytevékenységű orvosa dr. Szini Gyula uraknak.

Mondjunk köszönetet az intézet vagyonkezelő bizottságának, ugymint ifj. Jakab István, Benkő István és Fejér Antal pénztáros uraknak, valamint Benkő Gyula könyvelő uraknak.

Végül mondjunk köszönetet mindazoknak, kik intézetünk iránt jóakaratot tanusítottak s ügyeink elintézésében segítettek és támogattak. A hatóságok közül Háromszékvármegye és árvaszéke köteleztek minket mély hálára. Jóakaróink közül gróf Haller János főispán, Szentiványi Miklós alispán, báró Szentkereszty György és báró Szentkereszty Béla urak tettek sokat érdekében, de legtöbbet mindenesetre Sára Tamás megyei árvaszéki elnök ur, ki mindig szerető figyelemmel kísérte intézetünk pályafutását, többször személyesen meglátogatta intézetünket s minden ügyünkben ő volt leghívebb pártfogónk.

Sok érdeklődést tanusított intézetünk iránt Sipos Samu, a sepsiszentgyörgyi fiu, árva és szeretetház igazgatója.

Áldnyájukat arra kérjük, hogy tartsák meg szegény intézetünket továbbra is jóindulatukban,

Ezzel jelentésemet befejezem s kérem hogy azt tudomásul venni méltóztassék.

H I R D E T É S E K.

Értesítő.

A Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár Részvénytársaság.

XXI-ik ÉVI KÖZGYÜLÉSE

1906. évi február hó 18-án délután 2 órakor az intézet saját helyiségében lesz megtartva, melyre minden részvényes tagot tisztelettel meghívunk.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlés jegyzőkönyv hitelesítésére két tag választása (55. §.)
2. Igazgatósági jelentés.
3. Felügyelő-bizottsági jelentés.
4. A mérlegszámla megállapítása, a tiszta nyereség feletti intézkedés és ezzel kapcsolatosan a felmentvény megadása (57. §.)
5. Igazgatósági indítvány a vezérigazgató rendes javadalmazásának megállapítása iránt.
6. Egy felügyelő-bizottsági tag választása.
7. Indítványok az alapszabály 48. §-a értelmében.

Megjegyzés az alapszabály 52. és 53. §§-ai értelmében. Minden részvényes, ki szavazati jogát személyesen, vagy meghatalmazott által (ki csak részvényes lehet) gyakorolni kívánja, a közgyűlést megelőzőleg legalább 24 órával részvényeit szelvényeivel együtt az intézett helyiségben az e végre kirendelt közegnél elismervény mellett le kell tegye.

(12. 3—3.)

AZ IGAZGATÓSÁG.

Egy 10 lóerejű gőzkazán és egy 8 lóerejű cséplő használt, de jókarban levők külön-külön is eladók. — Értekezni lehet **Varga Mihály** géptulajdonosnál **Karatnán.**

14. 3—4.

A **Dr. Török Andor és testvére** tulajdonát képező, a Kanta-utca torkolatánál levő **emeletes kőház**, a hozzá tartozó részekkel, melyeket jelenleg Dr. Szentpétery, Száva Dávid és Mágori Béla bérelnék, **szabad kézből nyilvános árverésen a városházán február 27-én délelőtt 10 órakor**

(15. 1—4.) **eladatik.**

Előleges felvilágosítást tulajdonosok adnak.

Fogorvos **PERL JÓZSEF**

AMERICAN DENTIST

január hó 26-án Kézdivásárhelyre érkezett.

Készít műfogakat és légnyomatu fogsorokat vulkánitban és aranyban, korona- és hidmunka (szájpadlás nélkül).

Végez mindennemű fogorvosi műtéteket, u. m.: fogaknak teljesen fájdalom nélkül való kihuzását, fogak és gyökerek tömését arannyal és másjónak bizonyult tömő-anyaggal.

11. 4—2) Lakása: „Millenium Szálloda“ 1. sz.

Rendel délelőtt 9—12 órakor és délután 2—5 óráig.

Hirdetések olcsó áron felvételnek e lap kiadóhivatalában.

A mai modern kornak teljesen megfelelő könyvnyomda.

A „SZÉKELYFÖLD“ politikai hírlap kiadóhivatala.

IFJ. JANCÓSÓ MÓZES

gőzerőre berendezett könyvnyomdája, könyvkötészete, papir-, írószer- és könyvkereskedése

KÉZDIVÁSÁRHELYT

a „Jancsó“-féle gyógytár mellett.

Legelősebb bevásárlási forrás
Olcsó! Szép! Tartós! Meglepő!
DIVÁNY- és GARNITURÁKBÓL

Ifj. Jancsó Mózes
kárpos és díszítő műhelyében
Kézdivásárhelyt.

Készítetek saját felügyeletem alatt:
új ebédlő- és heverő-diványokat, garnitúrákat, matracokat, foteleket, diványpárnákat, stb. szóval minden a szakba vágó munkákat, ugyancsak bármilyen rongálódott diványok, fotelek, stb. újratömését vagy behuzását olcsó és jutányos árak mellett teljesen újra alakítatják át.

Gyorsan, izléssel és a legelősebb árban készít el minden a könyvnyomdai szakmába vágó munkákat, u. m.: irodalmi műveket, tudományos és irodalmi folyóiratokat, tankönyveket, heti és havi lapokat, kereskedők és iparosok részére számlákat, gyászjelentéseket, körleveket, üzleti könyveket, névjegyeket, meghívókat, falragaszokat, stb. stb.

Butorraktáromban

mindig készletben tartok: ebédlő és szalon berendezéseket, ruha-, mosdó-, éjjeli- és éjszakai székelyeket márvánnyal és anélkül, garnitúrákat, sodrony betéteket, ágyakat, matracokat, hajlított és préselt ületű székeket, függönytartókat, gyermekkoesikát, stb. stb., melyeket szintén felügyeletem alatt — kitűnő száraz anyagból — saját asztalos, esztorgályos és faragó műhelyemben készíttetek, s azoknak úgy jószágáért mint tartósságáért teljes felelősséget vállallok.

Könyvkötészetemben

minden fajta könyvek bekötését nagyon jutányos áron eszközölöm s azokat kívánatra ellátatom éresarkokkal, miáltal azok tisztelettel tartóssabbakká válnak.

Nyomtatvány raktáromban

minden szükségeltető községi, közigazgatási, egyházi és ügyvédi nyomtatványok finompapíron nyomva, állandóan nagy raktáron vannak.